COMMUNICATIVE DEVELOPMENT INVENTORY

- A Kenyan adaptation of the MacArthur CDI * -

li ni orodha ya maneno ga kawaida $\,$ ga ahoho a miezi 24-36 $\,$ Kwa $\,$ mzhazi,

Baada ya mzhazi/mrezi kulazha idhini kushiriki kwenye utafiti uu andauzwa ujumbe muhimu kuhusu kiwango cha maneno cha mwanawe here ithuawavyo;

Ningehenza umanye kukala kila muhoho nikukala na kiwango fulani cha maneno kufikira umri fulani. Kwa vizho usikale na shaka ikikala mwanao kadima kufahamu au kutamka maneno fulani.

Nindakuhadzira mafungu ga maneno ambago undanambira kala mwanao anadima kugatamuka na kugamanya.

Kuna baadhi ya maneno genye maana zaidhi ya mwenga; undanambira maana aimanyayo mwanao k.m kala

Baadhi ya maneno nikukala na maana sawa; vidze ni hiro ambaro mwanao anarimanya? K.m. paka/nyau

Pia nambire kala neno fulani anarimanya lakini karitamuka kwa usahihi k.m. mswaki, mkahe,

Nindahenza kumanya pia kala mwanao anamanya na kutofautisha wakathi urio, uriokira, na udzao; pia kuhusu umwenga na unji, ubomu na uthithe, na shughuli nyingine za kila siku.

Fukimarigiza shughuli ii nindakuha nafasi kwa hiari ya kwako uweze kumboza ra ziada au kuuza swali rorosi kuhusu lugha ya mwanao.

Kwa sasa asante/namvera.

Kuro

Mbu/Usunye Mbuzi/Mee

Mududu

COMMUNICATIVE DEVELOPMENT INVENTORY

Study Number: [][.][][]	Interviewer Initials: []	
Start Time: [:	_] Finish Time: [:] Date: [][]/[]	[]/[][]
Relationship to the chil	d: []	
Child's name: [
			1.5
Sex: [] Birth D	ate of Child: [][_]/[][]/[] Age: [
	PART I. MANE	ENO GAHUMIRWAGO I	NI AHOHO
Miriro	U/S		U/S
Baa baa	0	Kunguru	0
chri chri chri	0	Lumira	0
Giya	0	Mee mee	0
Ha ha ha	0	Miau miau	0
Hi hoo hihoo	0	Moo moo	0
Huu huu huu	0	Pikipiki/Honda	0
Kima/Tsalu	0	Simu	0
Kokoikoo	0	Tamu tamu/Pamu pan	nu O
Kru kru kru	0	Vruum vruum	0
Madzina ga	U/S		U/S
anyama			
Batha	0	Munyama	0
Batha muzinga	0	Mutswa/Tsungu	0
Boho	0	Mwana wa kuro	0
Chula	0	Ndema	0
Farasi	0	Ng'ombe	0
Gongolo	0	Ng'onzi	0
Jogolo	0	Nyoka	0
Juijui	0	Nyuchi	0
Kajonjoloka	0	Nzi	0
Katsungula	0	Nzovu	0
Kobe	0	Nzowe/Punda	0
Kolo	0	Paka/Nyau	0
Kuku	0	Pambaiko	0
Kunguni	0	Panya/Thali/ Pinji	0
Kunguru	0	Punda milia	0

Samaki

Simba

Tsongo/Kachongo

Tumbiri/ Tsalu

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

Magari	U/S		U/S
Basi	0	Lori	0
Basikili	0	Matatu	0
	0		0
Dau		Meli	
Gari	0	Mukokoteni	0
Gari ra moshi	0	Ndege	0
Helikoputa	0	Pikipiki/ Honda	0
Jongoo	0		0
Vitu zha kuzazigira	U/S		U/S
Bunduki	0	Mupira	0
Choki	0	Ngano	0
Doli	0	Penseli ya rangi	0
	_	Penseli/Kalamu ya	_
Gamu/Ulimbo	0	mahe	0
Kalamu	0	Povu	0
Kibofu	0	Ulongo	0
Kithabu	0	Vibao/Bao	0
Lugwe	0	Vifudu	0
Muchezo	0	Zawadi	0
	Ο		0
Zhakurya na			U/S
<u>■</u>			0,0
Vinvwaii	U/S		
Vinywaji	U/S	Mhalazi	0
Apple	0	Mbalazi Mugazija	0
Apple Avocado	0 0	Mugazija	0
Apple Avocado Bajia	0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele	0
Apple Avocado Bajia Barafu	0 0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe	0 0 0
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani	0 0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu	0 0 0 0
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti	0 0 0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa	0 0 0 0
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai	0 0 0 0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi	0 0 0 0 0
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya	0 0 0 0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi	O O O O O
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati	0 0 0 0 0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi	O O O O O O
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate	0 0 0 0 0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi	O O O O O O O
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate Chungwa	0 0 0 0 0 0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi Nzugu/Jugu	O O O O O O O
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate Chungwa Ice cream	0 0 0 0 0 0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi Nzugu/Jugu Paipai/Papayu	O O O O O O O O
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate Chungwa Ice cream	0 0 0 0 0 0 0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi Nzugu/Jugu Paipai/Papayu Pamu/Tamu	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate Chungwa Ice cream Izu Jam		Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi Nzugu/Jugu Paipai/Papayu Pamu/Tamu Papa	O O O O O O O O O O
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate Chungwa Ice cream	0 0 0 0 0 0 0 0 0	Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi Nzugu/Jugu Paipai/Papayu Pamu/Tamu	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate Chungwa Ice cream Izu Jam		Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi Nzugu/Jugu Paipai/Papayu Pamu/Tamu Papa Peremende	
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate Chungwa Ice cream Izu Jam Kahawa		Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi Nzugu/Jugu Paipai/Papayu Pamu/Tamu Papa Peremende Peremende Ubani/Big	
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate Chungwa Ice cream Izu Jam Kahawa Kaimati		Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi Nzugu/Jugu Paipai/Papayu Pamu/Tamu Papa Peremende Peremende Ubani/Big G/Ball gum	
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate Chungwa Ice cream Izu Jam Kahawa Kaimati Karoti		Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi Nzugu/Jugu Paipai/Papayu Pamu/Tamu Papa Peremende Peremende Ubani/Big G/Ball gum	
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate Chungwa Ice cream Izu Jam Kahawa Kaimati Karoti Keki		Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi Nzugu/Jugu Paipai/Papayu Pamu/Tamu Papa Peremende Peremende Ubani/Big G/Ball gum Piliau Pili pili	
Apple Avocado Bajia Barafu Biriani Bisikuti Chai Chakurya Chapati Chocolate Chungwa Ice cream Izu Jam Kahawa Kaimati Karoti Keki Kiboma		Mugazija Muhunga/Muchele Mukahe Munyu Muswa Mutsuzi Nazi Nyama Nyanya/Tindi Nzugu/Jugu Paipai/Papayu Pamu/Tamu Papa Peremende Peremende Ubani/Big G/Ball gum Pilau Pili pili	

Koo	0	Siki	0	
Kuku	0	Soda	Ο	
Kumbu	0	Sukuma	0	
Kunde		Supageti		
Kungu	0	Supu	0	
Madafu	0	Thambi	0	
Madzi	0	Tikiti	0	
Madzi ga				
machungwa/Juisi	0	Tosi	0	
Maembe	0	Uchi	0	
Mahamuri	0	Uki/Asali/Nyuki	0	
Maharagwe	0	Unga	0	
Makalange	0	Virazi Virazi zha	0	
Matomoko	0	kukalanga/Chips	0	
Matsere	0	Virazi zha rojo	0	
Maziya	0	Wari	0	
Maziya maivu/Maziya	•	vvan	- U	
lala	0	Yai/ Iji	0	
Mavazi	U/S		U/S	
Bangili	0	Leso	0	
Bib	0	Mabuti	0	
Buibui	0	Mukufu/Ushanga	0	
	_		^	
Chepeo	0	Ndaweya	0	
Fulana	0	Ndaweya Nepi	0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra	0	Nepi	0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana	0	Nepi Nguo	0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi	0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho	0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi	0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata	0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi	0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati	0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga	0 0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti	0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo	0 0 0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati	0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi	0 0 0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi	0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi	0 0 0 0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire	0 0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu	0 0 0 0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli	0 0 0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta	0 0 0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda Kitambaa cha kitswa	0 0 0 0 0 0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta Ukanda	0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda Kitambaa cha kitswa Kithambaa	0 0 0 0 0 0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta Ukanda Vipuli	0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda Kitambaa cha kitswa Kithambaa Kofia/	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta Ukanda	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda Kitambaa cha kitswa Kithambaa		Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta Ukanda Vipuli		
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda Kitambaa cha kitswa Kithambaa Kofia/	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta Ukanda Vipuli	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda Kitambaa cha kitswa Kithambaa Kofia/ Koti		Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta Ukanda Vipuli		
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda Kitambaa cha kitswa Kithambaa Kofia/ Koti	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta Ukanda Vipuli Zipu	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda Kitambaa cha kitswa Kithambaa Kofia/ Koti Sehemu za mwiri Chala	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta Ukanda Vipuli Zipu Mahako*	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda Kitambaa cha kitswa Kithambaa Kofia/ Koti Sehemu za mwiri Chala Dzino	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta Ukanda Vipuli Zipu Mahako* Mongo	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda Kitambaa cha kitswa Kithambaa Kofia/ Koti Sehemu za mwiri Chala Dzino Dzitso	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta Ukanda Vipuli Zipu Mahako* Mongo Mukono	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Fulana Hombo/Titi/Kopo ra mwana Jaketi Jinzi Kamisi Kanga Kifungo/Kipingo Kikoi Kipande/Suruale fuhi Kirahu Kirinda Kitambaa cha kitswa Kithambaa Kofia/ Koti Sehemu za mwiri Chala Dzino	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	Nepi Nguo Rinda/ Joho Sapata Shati Shuka/Shiti Sikati Sokisi Suruale/Suruale nyire Suti/Beli Sweta Ukanda Vipuli Zipu Mahako* Mongo	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	

Kigulu	0	Nyayo	0
Kirevu	0	Nyere	0
Kitovu	0	Pula	0
Kitswa	0	Sehemu za siri/ Mududu*	0
Kituro	0	Sikiro	0
Kombe	0	Tsavu	0
Luthimi	0	Uso	0
	0		0

^{*}hedu neno ritumiwaro kwenye familia

Vitu vithithe zha

nyumbani	U/S		U/S
Bagi/ Pochi/ Mukoba	0	Mukebe	0
Bakuli	Ο	Mukeka	0
Baruwa	0	Muswaki	0
Burangeti	0	Muto	0
Burashi	0	Mwiko	0
Dawa	0	Ndoo	0
Dishi/ Beseni	0	Nyundo	0
Fimbo	0	Peni/ Shilingi	0
Funguo	0	Pesa	0
Gilasi	0	Picha	0
Godoro	0	Picha/Kamera	0
Jagi	0	Redio	0
Kapeti	0	Remote	0
Karatasi	0	Saa	0
Karatasi ya kudzihangusa	0	Sabuni	0
Kifudu	0	Sahani	0
Kifuguriro cha soda	0	Sanduku	0
Kijiko	0	Simu	0
Kikahana	0	Sinia	0
Kikombe	0	Taa	0
Kishu	0	Taa ya karabai	0
Kitsana/ Shanua	0	Taa ya mukopo	0
Коро	0	Tauli	0
Lushero	0	Thupa	0
Makasi	0	Uchafu	0
Makuti	0	Ukuta	0
Mbuzi	0	Uma	0
Vifaa na zhumba	U/S		U/S
Bafu/ Uwani	0	Kihi/ Kibao	0
Baraza	0	Kitanda	0
Bomani	0	Kochi	0

Meza

0

О

Chooni

Chumba	0	Muryango	0	
Dirisha	0	Poti	0	
Furiji	0	Sakafu/Simiti	0	
Gogo/ Kumbi	0	Sofa	Ο	
Jiko	0	Stuli	0	
Jikoni	0	TV/ Televisheni	0	
Kabati	0		0	
	0		0	
Vitu zha konze	U/S		U/S	
Barabara	0	Mupira wa madzi	0	
Dzuwa	0	Muteza	0	
lwe	0	Mvula	0	
Jembe	0	Mwezi	0	
Kigongo	0	Mwiko	0	
Lupeho	0	Ndoo	0	
Luwa	0	Ngazi	0	
Madzi	0	Ngira	0	
Maingu	0	Nyasi	0	
Mtsanga	0	Nyenyezi	0	
Mufereji/Paipu	0	Panga	0	
Muhi	0	Shimoni	0	
Mulunguni	0	Vizhuma	0	
Maiarigarii		Vizitatita	•	
Kutu kwa kwenda	U/S		U/S	
Bahari/Pwani	0	Mundani	0	
Barazani	0	Nyumba	0	
Duka	0	Sikuli	0	
Hathi/ Pati/Harusi	0	Sinema	0	
Kanisa/ Mushikiti*	0	Sipitali	0	
Kazini/ Shughulini	0	Sokoni	0	
Kituo cha		SOROIII		
mafuha/Petroli	_			
marana/i ciron	0	Tsakani/ Vuwe	0	
Madirasa/Chuwoni	0	Tsakani/ Vuwe Uwanjani	0	
Madirasa/Chuwoni	0		0	
Madirasa/Chuwoni	O O		O O	
Madirasa/Chuwoni	O O		O O	
Madirasa/Chuwoni Mudzini/ Nyumbani	0 0 0		0 0 0	
Madirasa/Chuwoni Mudzini/ Nyumbani Atu	O O O U/S	Uwanjani	O O O U/S	
Madirasa/Chuwoni Mudzini/ Nyumbani Atu Ahu/ Jomba/ Uncle	O O O U/S O	Uwanjani Mujema	O O O U/S O	
Madirasa/Chuwoni Mudzini/ Nyumbani Atu Ahu/ Jomba/ Uncle Baba	O O O U/S O	Uwanjani Mujema Mukazi	O O O U/S O	
Madirasa/Chuwoni Mudzini/ Nyumbani Atu Ahu/ Jomba/ Uncle Baba Bamuhoho	O O O O O O O O	Uwanjani Mujema Mukazi Mukurima	O O O O O O O O	
Madirasa/Chuwoni Mudzini/ Nyumbani Atu Ahu/ Jomba/ Uncle Baba Bamuhoho Bamuzhere	O O O U/S O O O	Uwanjani Mujema Mukazi Mukurima Murisa	O O O U/S O O O	
Madirasa/Chuwoni Mudzini/ Nyumbani Atu Ahu/ Jomba/ Uncle Baba Bamuhoho Bamuzhere Dakitari Dzina ra kuro/ paka Dzina ra	O O O U/S O O O O	Mujema Mukazi Mukurima Murisa Musena Musichana	O O O U/S O O O O	
Madirasa/Chuwoni Mudzini/ Nyumbani Atu Ahu/ Jomba/ Uncle Baba Bamuhoho Bamuzhere Dakitari Dzina ra kuro/ paka Dzina ra muzhazi/murezi	O O O O O O O	Uwanjani Mujema Mukazi Mukurima Murisa Musena	O O O O O O O O	
Madirasa/Chuwoni Mudzini/ Nyumbani Atu Ahu/ Jomba/ Uncle Baba Bamuhoho Bamuzhere Dakitari Dzina ra kuro/ paka Dzina ra	O O O U/S O O O O	Mujema Mukazi Mukurima Murisa Musena Musichana	O O O U/S O O O O	

Fundi	0	Mwalimu	0
Hawe/ Nyanya	0	Mwana mutsanga	0
Mama	0	Nasi	0
Mamuhoho	0	Ndugu	0
Mamuzhere	0	Polisi	0
Muche	0	Tsangazimi/ Aunt	0
Muhoho/ Dede	0	Tsawe/ Babu	0
	0		0
	0		0
Mizazigo na taratibu za kila			
siku	U/S		U/S
Asante/ mumvera	0	Kupiga simu	0
Chakurya cha dziloni	0	Kwenda chooni	0
Chakurya cha mutsana	0	Pore	0
Eeeh	0	Senzi	0
Haah	0	Shh	0
Kamuna utu?	0	Tafadhali	0
Karibu	0	Udzasindaze?	0
Kibe	0	Ukaleto/Bye	0
Kufungula	0	Ukuti	0
Kuna utu	0	Ulazeto	0
Kuoga	0	Unacho	0
Kuoya	0	Vikara?	0
Vihendo	U/S		U/S
Agwa	0	Lamusa	0
Anika	0	Lazha	0
Anwa	0	Loha	0
Arya	0	Lola	0
Banda/Vunza	0	Lorera/Tsunza	0
Bisha/ Hodi	0	Luma	0
Busa	0	Lumira	0
Busu/ Shumu	0	Mala	0
Bwaga	0	Marigiza	0
Chimbira	0	Mwaga	0
Chimbiza	0	Mwagika	0
Chora	0	Ndika	0
Dima	0	Nena	0
Dzala	0	Nena	0
Fikiria	0	Ni	0
Fitsa	0	Ning'inira	0
Funga	0	Ojerera	0
Funika	0	Ona	0
Futa/Hangusa	0	Onyesa	0
Gandamira	0	Pashula	0

	_		-
Gazhirana	0	Pata	0
Gesa	0	Piga makofi	0
Gita	0	Piga rangi/ Haka rangi	0
Gonga/ Dunda	0	Piga teke	0
Gongana	0	Reha	0
Gula	0	Richa	0
Guta	0	Rira	0
Gwira/Ganda	0	Risa	0
Hala	0	Safisha	0
Henda	0	Saidia/ Viza	0
Henda kazi	0	Shera	0
Henda mwii/Tseka	0	Shoma/Soma	0
Henza	0	Sikira	0
Hereza	Ο	Sirikiza	0
Hirika	0	Sukuma	0
Hokera	0	Sumurira	0
Huruka	0	Tafuta	0
	_	Tekerenya/	_
lga	0	Gweregecha	0
lka	0	Tengeza	0
lma	0	Teza	0
Imba	0	Thariza/Rinda	0
Jenga	0	Tharura	0
Jeza/ Jaribu	0	Thatha	0
Kala	0	Tsagula/ Hala	0
Kata	0	Tsembera	0
Kaza	0	Tsuha	0
Kelesi	0	Tsukirirwa/ Mena	0
Kuha/ shiba	0	Tsukula	0
Kunukira	0	Tukusa	0
Kwenda	0	Vina	0
Kwera/ Panda	0	Vugula	0
Lala	Ο	Vuha	0
Lamba	0	Vunzika	0
Lamuka	Ο	Zaziga	0
Maneno ga			U/S
kuelezera kitu	U/S		
Bomu	0	Mbisha	0
Buluu	0	Moho	0
Chache/ Kidogo	0	Mu/Urembo	0
Chafu	0	Mure/Nyire	0
Dzasira/ Goma	0	Mwisho/ Dumu	0
Furufu/ Kavu/ uma	0	Nyamala	0
Idziyovunzika/ Bandika	0	Nyaruhe	0
Kaheri	0	Nyiru	0
kali	0	Nzala	0
Kara kara	0	Nziho/ Memerea	0
. ara nara	-	142mo/ Womorou	-

Kihu	0	Ogoha	0	
Kiza	0	Peho	0	
Komu	0	Porepore	0	
Kongo	0	Raha	0	
Kongo	0	Rangi ya nyasi	0	
Kuka	0	Safi	0	
Kululu/ Lonzo	0	Sauti ya dzulu	0	
Kwanza	0	Tele/ Dzala	0	
Laini	0	Thithe	0	
Lumira	0	Thumia	0	
Lupeho	0	Thune	0	
Lwama	0	Tsoka	0	
Malo	0	Tsukirwa	0	
Matso	0	Tuhu	0	
Mbidzo	0	Utsingizini	0	
Mbii	0		0	
	0		0	

Maneno gaelezago

wakathi	U/S		U/S
Baadaye	0	Rero	0
Dzana	0	Siku	0
Dziloni	0	Siku nzima	0
Machero	0	Usiku	0
Madzacha	0	Vikara/Sasa	0
Mutsana	0		0
	0		0

Neno rihumikaro badala ya dzina

	U/s		U/s
Yuyu	0	Vingine	0
Yuyahu	0	li	0
lye	0	Iryahu	0
Mungine	0	lyo	0
Mwenye	0	Yosi	0
Wangu	0	Ingine	0
Wako	0	yenye	0
Wakwe	0	Yangu	0
Wehu	0	Yako	0
Wenu	0	Yakwe	0
Wao	0	Yehu	0
Aa	0	Yenu	0
Aryahu	0	Yao	0
Ao	0	Zizi	0
Osi	0	Ziryahu	0
Angine	0	Zizo	0

Enye	0	Zosi	0
Riri	0	Zenye	0
Riryahu	0	Zangu	0
Riro	0	Zako	0
Rosi	0	Zakwe	0
Ringine	0	Zehu	0
Renye	0	Zenu	0
Rangu	0	Zao	0
Rako	0	Haha	0
Rakwe	0	Haryahu	0
Rehu	0	Haho	0
Renu	0	Hangine	0
Rao	0	Henye	0
Gaga	0	Kuku	0
Garyahu	0	Kuryahu	0
Gago	0	Kuko	0
Gosi	0	Kosi	0
Mangine	0	Kungine	0
Genye	0	Kwangu	0
Kiki	0	Kwako	0
Kiryahu	0	Kwakwe	0
Kicho	0	Kwehu	0
Chosi	0	Kwenu	0
Kingine	0	Kwao	0
Changu	0		0
Chako	0	Mimi	0
Chakwe	0	Siswi	0
Chehu	0	Uwe	0
Chenu	0	lye	0
Chao	0	•	0
Vivi	0		0
Viryahu	0		0
Vivyo	0		0
Maneno ga			
maswali	U/S		U/S
Hani?	0	Ngahi?	0
Hiko?	0	Noni?	0
Hiye?	0	Rini?	0
Hiyo?	0	Vidze?	
Kwanoni?			
Vihusishi na hatu	U/S		U/S
Dzulu/Dzulu dzulu	0	Konze	0
Haha	0	Kure	0
Haryahu	0	kwa	0
Hehi	0	Ndani	0
	-		-

16-30 months

Hehi na	0	Ndani	0
Henye	0	Nyuma	0
Kanda	0	Tsini	0
Kanda kanda	0	Ya	0
Quantifiers and			
Articles	U/S		U/S
Bila	0	Sana/Zhomu	0
Ingine	Ο	Sawa/ Karakara	0
Kahana	0	Sozho/Soyo	0
Kila	0	Yosi	0
Nyinji	0	Yoyosi	0
Pia	Ο	Zaidi	0
	0		0
Managa			
Maneno ga			
kuunganisha	U/S		U/S
Alafu	0	Kwa sababu	0
Ama/ Au	0	Kwa vizho	0
Angalau	0	Lakini	0
Hamwenga na	0	Na	0

PART II SENTENCES AND GRAMMAR

A. SMA	ALL PARTS OF WORDS	Bado	Mara nyingine/ mara kwa mara	Kila wakathi	
1	Funahumira sauti fulani/ mianzo fulani kwenye maneno tofauti, Kwa mfano M-keka, M-swaki, M-kebe. Vidze mwana wa kwako adzaanza kuhumira sauti zino/ ino mianzo?	0	0	0	
 	Kunena kuhusu kithu zaidhi ya kimwenga.(Kunena kithu kwa unji) Iryahu hali ya unji ni kuanza tofauti na iryahu hali ya uchache. Kwa mufano Embe nikukala Maembe, Mhoho nikukala Ahoho, Kihi nikukala Vihi, Muhi nikukala Mihi, Kikahana nikukala Vikahana, na Dzino nikukala Meno. Vidze muhoho wa kwako adzaanza kuhenda vino?	0	Ο	Ο	
1	Kunena kuhusu vithu ambazho ni vibomu hedhu vithithe. Ahoho angine mandanena kithu kicho kichokaijalisha mananena kuhusu noni. Kwa mfano manadima kunena "Embe thithe", "Kishu thithe" au "Mtu bomu", "Kitanda bomu", lakini ahoho angine mandabadilisha gago maneno na kunena "Embe bomu", "Kishu kibomu" " Mtu mbomu" au "Embe thithe", "Kishu kithithe", au "Mtu mthithe". Vidze mwana wa kwako adzaanza kuhenda vino?	0	O	O	
 	Kunena kuhusu shughuli tofauti tofauti. Ahoho angine nikunena neno here kwamba manakwambira viryahu manamala uwe uhende, kwa mfano Imba, Kelesi, Nenda, Panda , Vugula, Zaziga na baadaye ahoho manaanza kunena here viryahu here kwamba unahenda kwa wakathi uo kwa mufano Unaimba, Unakelesi, Unanenda, Unapanda, Unavugula, Unazaziga. Vidze muhoho wa kwako adzaanza kuhenda vino?	0	Ο	O	
5. I	Kunena kuhusu mambo garigohendeka haho kapindi nikukala funangeza sauti "wa" mbere ya neon na kuusa "ana" kwa mufano Anazaziga nikukala Wazaziga, Anaimba nikukala Waimba, Anarya nikukala Warya, Anapanda nikukala Wapanda. Vidze muhoho wa kwako adzaanza kuhenda vino?	0	0	0	

B. COMPLEXITY Katika kila kundi ra maneno, tafadhali nambire iryahu ambayo inahalana zaidhi na viryahu ananena kwa sasa. Ikikala mwanao ananena sentensi/mafungu ga maneno mare au komu zaidhi ya zizo mbiri tsagula iryahu ya hiri. 1. Zungu 0 2. Tanda 0 Kitanda. O O Mzungu 3. Koba. 0 4. Kanda 0 Mukoba. 0 Ukanda 0 5. Fuha 0 6. Puli 0 Mafuha 0 Vipuli 0 0 8. Vulana 0 7. Gazija 0 **Avulana** 0 Migazija 9. Guluwe O **Nguluwe** O 0 11. Mala. 0 10. Agwa. 0 0 Adzaagwa. Namala 0 12. Pewa. 13. Ocha 0 0 0 Nidzapewa. Kaiocha 15. Lale 0 14. Sigute. 0 Usigute. 0 Nilale 0 16. Asha. 0 17. Nenda 0 Ananenda Undaasha O 0 18. Enzi 19. Iha Senzi Kuiha 21. Ninahenza 20. Akupiga 0 0 0 Ninakuhenza О Adzakupiga 22. Kunena kuhusu kithu ambacho 0 23. Kunena kuhusu kithu 0 kindahendeka kwa mtu/ 0 kidzichohendeka kwa kithu 0 kindahendwa kwa mtu: Fulani Kidzavunza Undapiga Undapigwa Kidzavunzika 24. Kunena kuhusu kusababisha 0 25. Kunena kuhusu kithu 0 ambacho kakihendeka: 0 kihendo: 0 Ninangira Ninenda Ninangiza Sinenda 26. Kunena kuhusu kumhendera 0 27. Kunena kuhusu haryahu 0 ambaho kithu kihaho: kithu mtu: 0 0 **Nikukate** I meza **Nikukatire** I mezani

C Sentensi

Vidze mwanao adzangwe anza kutsanganya maneno here viryahu "nipe wari" au "kuro luma"? Bado maranyingine/mara kwa mara Kila wakathi

Navoya unipe mufano

D. MIFANO: Tafadhali nipa sentensi tahu (Mafungu ga maneno mare zaidhi) urigomsikira muhoho				
wa kwako akinena vino karibuni?				
1				
3				

If the child is not combining words into sentences, do not go any further.

Katika kila kundi ra maneno, tafadhali nambire iryahu ambayo inahalana zaidhi na viryahu ananena kwa sasa. Ikikala mwanao ananena sentensi/mafungu ga maneno mare au komu zaidhi ya zizo mbiri tsagula iryahu ya hiri.

	,		
1. Miryango musha	0	2. Atu mure	0
Miryango misha.	0	Atu are	0
3. Vishu kikali	0	4. Maembe bomu.	0
Vishu vikali	0	Maembe mabomu	0
5. Vihi kidzabandika	0	6. Meno ridzang'oka	0
Vihi vidzabandika	0	Dzino ridzang'oka	0
7. Ahoho anacheza	0	8. Mihi unaagwa	0
Ahoho manacheza	0	Mihi inaagwa	0
	0		0
	0		0
9. Mala chai zaidi.	0	10. Asha taa.	0
Mala chai ndani haho.	0	Asha taa ili nipate kuona.	0
11. Usigute gari.	0	12. Chai moho.	0
Senzi ugute gari riryahu.	0	Chai iryahu i moho.	0
13. Namala iyo.	0	14. Namala bisikuti.	0
Namala iyo uriyo nayo.	0	Namala bisikuti na maziya.	0
15. Nilola.	0	16. Doli wangu ahiko?	0
Nilola nikivina.	0	Doli wangu aifwaye Toto ahiko?	0
17. Fwatengeneza ii.	0	18. Naimba wira .	0
Mimi na Karisa	0	Naimba wira kwako.	0
fwatengeneza ii.			
19. Napata Soda mbiri.	0	20. Kuro meza.	0
Napata thupa mbiri za	0	Kuro dzulu ya meza.	0
Soda			
21. Iryahu shilingi yangu.	0	22. Muhoho anarira	0
Iryahu ni shilingi yangu.	0	Muhoho anarira kwa sababu adzalumira.	0